

Genre du véhicule		Marque de fabrique		Type		Modèle	Bordereau-type
Chariot de travail		A T L A S		A L 1 2 0 0		année	N°
				FORDSON 2500 cc		1963	4 ' 4 0 4
Caractéristiques "1200" sur plaquette du constructeur, sur paroi de la cabine, à la droite du siège du conducteur. No moteur: dès 1'633.340 Carburant diesel Nombre de cylindres 3							
Constructeur du châssis H. WEYHAUSEN KG., Delmenhorst (D) - Importateur AIMS A, Genève							
N° du châssis frappé à droite, latéralement sur longeron, derrière roue avant + sur plaquette							
N° du moteur frappé à droite, au-dessus de la pompe à injection							
Type du moteur Super Three							
Position du mot. arrière		Frein-moteur					
Cylindrée	2'502 cm³	Frein de remorque					Dimensions ext. en mm
Temps	4	Transmission hydro-méc.			*) Treuil/Cabest.		Longueur 5'500
Refroidissement eau		Nombre vit. avant 2		Crochet rem.			Largeur ***) 2'500
Entraînement	ttes roues	Vitesse en 1" 5		Voie avant 1'810		Hauteur 2'700	
Nombre d'axes	2	Vitesse en prise dir. 10		**) Voie arrière 1'910		Empattement 2'400	
Nombre de pneus	8	Bloquage différentiel		Diam. de braq. 14,30/13,50		Porte à faux arr. 750	
Frein à pied hydraulique, assisté air comprimé, à expansion interne, sur toutes les roues							
Frein à main mécanique, à serrage extérieur, à câble, sur arbre de cardan							
Poids	avant	arr.	total	Pneumat.	avant	arr.	Dimensions int. en mm
A vide	3'050	3'370	6'420	Dimension	9.00 - 20	9.00 - 20	Longueur
Charge utile				Charge pneu	3'805	3'805	Largeur
Total					14 Hly		Hauteur
Gar. de fabr.	4'500	4'500	9'000		HD		Haut. ridelles
Poids max. garanti pr. train routier				Nombre de portes 1 (cabine)			Porte à faux arr.
Direction: position +)		à gauche - hydraulique		Marque du moteur FORDSON (GB)		C.V. frein 38,5	
Alésage		91,44		Course 127		C.V. impôts 12,742	
Forme de la carrosserie pelle mécanique resp. excavateur hydraulique avec cabine							
Nombre de places: total		1		(avant milieu arr.)		Places debout	

Phares: marque	2/ HELLA A NL	Indic. de direction	4/ clignoteurs avec lampe-témoin
Feux de croisement	2/ Bilux	AV =	à côté des phares (orange)
Feux de position.	2/ dans les phares	AR =	séparés au-dessus feux arrières (orange)
Phare brouillard		Essuie-glace	1/ électrique
Feux arrières	2/ comb.av.feux stop + clignoteurs	Avertisseur	1/ électrique (1-ton)
Réfecteurs	2/ séparés	Rétroviseur	2/ à gche s.cabine, à dr.s.tourelle
Feu stop	2/ comb.avec feux arrières	Indicateur de vitesse	
Eclairage N° de contrôle		Parties dangereuses	
Phare marche arrière			
Équipement électr.	12 Volts		
Mesure du bruit	86	bB à 1'800 t/min	

Observations et exceptions

- *) Transmission: Hydraulique avec boîte à 2 vitesses, entraînement sur les 4 roues.
- **) Vitesse: Limitée à 10 km/h.- Le véhicule doit être équipé d'une plaque ronde "10 km/h".
- ***) Largeur: 2'500 mm.- Doit être muni du signe distinctif (ACF 21.10.60 art. 9 + ann. 2).
- +) Direction: Entièrement hydraulique, pompe entraînée directement par engrenage.

Lorsque le véhicule circule sur la voie publique: (A noter dans le permis de circulation, page 4)

- a) fixer et assurer tourelle et bras de travail, par broche goupillée
- b) accoupler dispositif freinage à commande manuelle avec sa commande, raccrocher le câble.
- c) bloquer bras de travail par support de 1,9 m de long, ainsi la distance siège conducteur/ extrémité avant du véhicule ne dépasse pas 3 m, ainsi la hauteur max. du bras est de 3,8 m.

Remarque: Ce type de véhicule peut également être déplacé comme remorque de travail; celle-ci devra être équipée selon les prescriptions.

Lieu et date de l'expertise-type Genève, 29.10.63

La Commission d'expertise-type

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Modèle année	Borderoau-type N°
Chariot de travail	A T L A S	A L 1 2 0 0 FORDSON 2500 cc	1963	4 ' 4 0 4

Caractéristiques "1200" sur plaquette du constructeur, sur paroi de la cabine, à la droite du siège du conducteur. No moteur: dès 1'633.340 Carburant diesel Nombre de cylindres 3

Constructeur du châssis H. WEYHAUSEN KG., Delmenhorst (D) - Importateur AIMS, Genève

N° du châssis frappé à droite, latéralement sur longeron, derrière roue avant + sur plaquette

N° du moteur frappé à droite, au-dessus de la pompe à injection

Type du moteur Super Three

Position du mot. arrière Frein-moteur

Cylindrée 2'502 cm³ Frein de remorque

Temps 4 Transmission hydro-méc. *) Treuil/Cabest.

Refroidissement eau Nombre vit. avant 2 Crochet rem.

Entraînement ttes roues Vitesse en 1^{re} 5 Voie avant 1'810

Nombre d'axes 2 Vitesse en prise dir. 10 **) Voie arrière 1'910

Nombre de pneus 8 Bloquage différentiel Diam. de braq. 14,30/13,50

Frein à pied hydraulique, assisté air comprimé, à expansion interne, sur toutes les roues

Frein à main mécanique, à serrage extérieur, à câble, sur arbre de cardan

Poids	avant	arr.	total	Pneumat.	avant	arr.		Dimensions int. en mm
A vide	3'050	3'370	6'420	Dimension	9.00 - 20	9.00 - 20		Longueur
Charge utile				Charge pneu	3'805	3'805		Largeur
Total					14 Hly			Hauteur
Gar. de fabr.	4'500	4'500	9'000		HD			Haut. ridelles

Poids max. garanti pr. train routier Nombre de portes 1 (cabine) Porte à faux arr.

Direction: position +) à gauche - hydraulique Marque du moteur FORDSON (GB) C.V. frein 38,5

Alésage 91,44 Course 127 C.V. impôts 12,742

Forme de la carrosserie pelle mécanique resp. excavateur hydraulique avec cabine

Nombre de places: total 1 (avant milieu arr.) Places debout

Phares: marque 2/ HELLA A NL	Indic. de direction 4/ clignoteurs avec lampe-témoin
Feux de croisement 2/ Bilux	AV = à côté des phares (orange)
Feux de position 2/ dans les phares	AR = séparés au-dessus feux arrières (orange)
Phare brouillard	Essuie-glace 1/ électrique
Feux arrières 2/ comb.av.feux stop + clignoteurs	Avertisseur 1/ électrique (1-ton)
Réfecteurs 2/ séparés	Rétroviseur 2/ à gche s.cabine, à dr.s.tourelle
Feu stop 2/ comb.avec feux arrières	Indicateur de vitesse
Eclairage N° de contrôle	Parties dangereuses
Phare marche arrière	
Equipement électr. 12 Volts	
Mesure du bruit 86 bB à 1'800 t/min	

Observations et exceptions

- *) Transmission: Hydraulique avec boîte à 2 vitesses, entraînement sur les 4 roues.
- **) Vitesse: Limitée à 10 km/h.- Le véhicule doit être équipé d'une plaque ronde "10 km/h".
- ***) Largeur: 2'500 mm.- Doit être muni du signe distinctif (ACF 21.10.60 art. 9 + ann. 2).
- +) Direction: Entièrement hydraulique, pompe entraînée directement par engrenage.

Lorsque le véhicule circule sur la voie publique: (A noter dans le permis de circulation, page 4)

- a) fixer et assurer tourelle et bras de travail, par broche goupillée
- b) accoupler dispositif freinage à commande manuelle avec sa commande, raccrocher le câble.
- c) bloquer bras de travail par support de 1,9 m de long, ainsi la distance siège conducteur/ extrémité avant du véhicule ne dépasse pas 3 m, ainsi la hauteur max. du bras est de 3,8 m.

Remarque: Ce type de véhicule peut également être déplacé comme remorque de travail; celle-ci devra être équipée selon les prescriptions.

Lieu et date de l'expertise-type Genève, 29.10.63

La Commission d'expertise-type